Job

Chapter 23

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

וַיַּ֫עַן	אִיּ֫וֹב	וַיֹּאמַֽר׃
பின்-பதிலளித்தான்	யோபு	சொன்னான்
	H0347	H0559

யோபு மறுமொழியாக:

2

גַּם־	הַיּוֹם	מְרִי	שִׂחִי	יָדִי	כָּבְדָה	עַל־	אַנְחָתִֽי׃
இன்றும்	இன்று	கசப்பு	என்-மனுவை	என்-கை	பாரமாயிருக்கிறது	மேல்	என்-பெருமூச்சின்
H1571	H3117	H4805	H7879	H3027	H3513		H0585

“இன்றையதினமும் என் அங்கலாய்ப்பு முரட்டுத்தனமாக எண்ணப்படுகிறது; என் தவிப்பைவிட என் வாதை கடினமானது.

3

מִֽי־	יִתֵּן	יָדַעְתִּי	וְאֶמְצָאֵהוּ	אָבוֹא	עַד־	תְּכוּנָתֽוֹ׃
யார்-கொடுப்பார்	கொடுப்பார்	நான்-அறிந்தால்	அவரைக்-கண்டுபிடிப்பேன்	நான்-வருவேன்	வரை	அவர்-இருப்பிடத்தை
H4310	H5414	H3045	H4672	H0935	H5704	H8499

நான் அவரை எங்கே கண்டு சந்திக்கலாம் என்பதை அறிந்தால் நலமாயிருக்கும்; அப்பொழுது நான் அவர் இருக்கைக்கு முன்பாக வந்து சேர்ந்து,

4

אֶעֶרְכָה	לְפָנָיו	מִשְׁפָּט	וּפִי	אֲמַלֵּא	תוֹכָחֽוֹת׃
அடுக்கிவைப்பேன்	அவர்-முன்பாக	வழக்கை	என்-வாயை	நிரப்புவேன்	வாதங்களால்
	H6440	H4941	H6310	H4390	

என் நியாயத்தை அவருக்கு முன்பாக வரிசையாக வைத்து, காரியத்தை நிரூபிக்கும் வார்த்தைகளால் என் வாயை நிரப்புவேன்.

5

אֵדְעָה	מִלִּים	יַעֲנֵנִי	וְאָבִינָה	מַה־	יֹּאמַר	לִֽי׃
அறிவேன்	வார்த்தைகளை	அவர்-எனக்குப்-பதிலளிப்பார்	புரிந்துகொள்வேன்	என்ன	சொல்வார்	எனக்கு
H3045	H4405		H0995	H4100	H0559	

அவருடைய மறுமொழிகளை நான் அறிந்து, அவர் எனக்குச் சொல்வதை உணர்ந்துகொள்ளுவேன்.

6

הַבְרָב־	כֹּחַ	יָרִיב	עִמָּדִי	לֹא	אַךְ־	הוּא	יָשִׂם	בִּֽי׃
பெரிய-வலிமையாலா	வலிமையால்	போராடுவாரா	என்னோடு	இல்லை	நிச்சயமாக	அவர்	கவனிப்பார்	என்மேல்
		H7378	H5978	H3808	H0389	H1931		

> அவர் தம்முடைய மகா வல்லமையினால் என்னுடன் வழக்காடுவாரோ? அவர் அப்படிச் செய்யாமல் என்மேல் தயை வைப்பார்.

לָנֶ֫צַח என்றென்றும் H5331	וַאֲפַלְּטָ֥ה தப்பிக்கோடுவேன் H6403	עִמּ֑וֹ அவரோடு	נוֹכָ֣ח வாதிடுவான் H3198	יָ֭שָׁר நேர்மையானவன் H3477	שָׁ֗ם அங்கே H8033	7
				מִשֹּׁפְטִֽי׃ என்-நியாயாதிபதியிடமிருந்து H8199		

> அங்கே சன்மார்க்கன் அவருடன் வழக்காடலாம்; அப்பொழுது என்னை நியாயந்தீர்க்கிறவரின் கைக்கு என்றைக்கும் விலக்கிக் காப்பாற்றிக்கொள்வேன்.

אָבִ֣ין அவரை H0995	וְלֹא־ புரிந்துகொள்ளமாட்டேன் H3808	וְ֝אָח֗וֹר மேற்கே H0268	וְאֵינֶ֑נּוּ அவர்-இல்லை H0369	אֶהֱלֹ֣ךְ நடந்தால் H1980	קֶ֣דֶם கிழக்கே	הֵ֤ן இதோ H2005	8
						לֽוֹ׃ அவருக்கு	

> இதோ, நான் முன்னேபோனாலும் அவர் இல்லை; பின்னேபோனாலும் அவரைக் காணவில்லை.

יַ֝עְטֹ֗ף திரும்புவார்	אֶחַ֥ז பிடிக்கமாட்டேன் H2372	וְלֹא־ பிடிக்கமாட்டேன் H3808	בַעֲשֹׂת֣וֹ அவர்-செயல்படும்போது	שְׂמֹ֣אול இடதுபுறம் H8040	9
		אֶרְאֶֽה׃ பார்க்கமாட்டேன் H7200	וְלֹ֣א நான்-காணமாட்டேன் H3808	יָ֝מִ֗ין வலதுபுறம் H3225	

> இடதுபுறத்தில் அவர் செயல்பட்டும் அவரைப் பார்க்கவில்லை; வலது புறத்திலும் நான் அவரைக் பார்க்காமலிருக்க மறைந்திருக்கிறார்.

כַּזָּהָ֥ב தங்கம்-போல H2091	בְּ֝חָנַ֗נִי என்னைச்-சோதித்தால் H0974	עִמָּדִ֑י என்னோடு H5978	דֶּ֣רֶךְ வழியை H1870	יָ֭דַע அவர்-அறிவார் H3045	כִּֽי־ ஏனெனில்	10
					אֵצֵֽא׃ வெளிவருவேன் H3318	

> ஆனாலும் நான் போகும் வழியை அவர் அறிவார்; அவர் என்னைச் சோதித்தபின் நான் பொன்னாக விளங்குவேன்.

שָׁמַ֣רְתִּי காத்தேன் H8104	דַּ֭רְכּוֹ அவர்-வழியை H1870	רַגְלִ֑י என்-கால் H7272	אָחֲזָ֣ה பற்றிக்கொண்டது H0270	בַּ֭אֲשֻׁרוֹ அவர்-அடிச்சுவடத்தில்	11
			אָֽט׃ விலகவில்லை H5186	וְלֹא־ விலகவில்லை H3808	

> என் கால்கள் அவர் அடிகளைப் பற்றிப்பிடித்தது; அவருடைய கட்டளையை விட்டு நான் விலகாமல் அதைக் கைக்கொண்டேன்.

מֵ֝חֻקִּ֗י	אָמִ֑ישׁ	וְלֹ֣א	שְׂ֭פָתָיו	מִצְוַ֣ת	12
என்-சட்டத்திலிருந்து	விலகவில்லை	விலகவில்லை	அவர்-உதடுகளின்	கட்டளையை	
H2706	H4185	H3808	H8193	H4687	

פִּֽיו׃	אִמְרֵי־	צָפַ֥נְתִּי
அவர்-வாயின்	வார்த்தைகளை	பொக்கியமாகப்-பாதுகாத்தேன்
H6310	H0561	H6845

அவர் உதடுகளின் கற்பனைகளை விட்டு நான் பின்வாங்குவதில்லை; அவருடைய வாயின் வார்த்தைகளை எனக்கு வேண்டிய ஆகாரத்தைப் பார்க்கிலும் அதிகமாகக் காத்துக்கொண்டேன்.

וַיָּֽעַשׂ׃	אִוְּתָ֣ה	וְנַפְשׁ֖וֹ	יְשִׁיבֶ֑נּוּ	וּמִ֣י	בְ֭אֶחָד	וְה֣וּא	13
செய்தார்	விரும்பியது	அவர்-ஆத்துமா	அவரைத்-திருப்புவார்	யார்	ஒன்றில்	அவரோ	
	H0183	H5315	H7725	H4310	H0259	H1931	

அவரோவென்றால் ஒரே மனமாயிருக்கிறார்; அவரைத் திருப்பத்தக்கவர் யார்? அவருடைய விருப்பத்தின்படியெல்லாம் செய்வார்.

עִמּֽוֹ׃	רַבּ֣וֹת	וְכָהֵ֖נָּה	חֻקִּ֑י	יַשְׁלִ֣ים	כִּ֭י	14
அவரோடு	பல	இது-போன்றவை	என்-சட்டத்தை	நிறைவேற்றுவார்	ஏனெனில்	
		H2007	H2706			

எனக்கு திட்டமிட்டிருக்கிறதை அவர் நிறைவேற்றுவார்; இப்படிப்பட்டவைகள் இன்னும் அநேகம் அவரிடத்தில் உண்டு.

אֶ֝תְבּוֹנֵ֗ן	אֶבָּהֵ֑ל	מִפָּנָ֣יו	כֵּ֭ן	עַל־	15
சிந்திக்கிறேன்	கலங்குகிறேன்	அவர்-முன்னிலையிலிருந்து	ஆகையால்	அதனால்	
H0995	H0926	H6440			

מִמֶּֽנּוּ׃	וְאֶפְחַ֥ד
அவரிடமிருந்து	பயப்படுகிறேன்
	H6342

ஆகையால் அவருக்கு முன்பாகக் கலங்குகிறேன்; நான் சிந்திக்கிறபோது, அவருக்குப் பயப்படுகிறேன்.

וְ֝שַׁדַּ֗י	לִבִּ֑י	הֵרַ֣ךְ	וְ֭אֵל	16
சர்வவல்லவர்	என்-இருதயத்தை	மென்மையாக்கினார்	தேவன்	
H7706		H7401	H0410	

הִבְהִילָֽנִי׃
என்னைக்-கலக்குறையச்செய்தார்
H0926

தேவன் என் இருதயத்தை சோர்வடையச் செய்தார்; சர்வவல்லமையுள்ள தேவன் என்னைக் கலங்கச் செய்தார்.

וּ֝מִפָּנַ֗י	חֹ֑שֶׁךְ	מִפְּנֵי־	נִ֭צְמַתִּי	לֹ֣א	כִּי־	17
என்-முகத்தின்-முன்	இருளின்	முன்பாக	அடக்கப்படவில்லை	இல்லை	ஏனெனில்	
H6440	H2822	H6440	H6789	H3808		

אֹֽפֶל׃	כִּסָּה־
அந்தகாரம்	மூடியது
H0652	H3680

இருள் வராததற்கு முன்னே நான் அழிக்கப்படாமலும், இருளை அவர் எனக்கு மறைக்காமலும் போனதினால் இப்படியிருக்கிறேன்.